



Zeitung für Bessungen

Heimstättensiedlung, Eberstadt und Mühltal

Auflage: 45.000 Exemplare

BESSUNGER

NEUE NACHRICHTEN

28. April 2006 • 15. Jg. • Ausgabe 8

Herausgeber: Ralf-Hellriegel-Verlag • Waldstraße 1 • 64297 Darmstadt
Fon: 0 61 51/8 80 06 - 3 • Fax: 8 80 06 - 59 • Mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de • Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Aus dem Inhalt

Bessungen
**Button-Verkauf zum
Brunnebitt-Flohmarkt** 3

Bessungen
**Kikeriki-Premiere:
„Die Häschenschule“** 4



Bessungen
**10. Bessunger
Frühlingserwachen** 8

Sonderseiten

**1. Mai: Turmfest auf
der Ludwigshöhe** 3

**Auf zwei Rädern
„on Tour“** 5

Pflanzzeit – Gartenzeit 6

Nächste Ausgabe

12. Mai 2006

Redaktionsschluß

8. Mai 2006

Anzeigenschluß

5. Mai 2006



Die „BBL“ wurde am 14. April 1966 als „Vereinigung zur Förderung der Bessunger Kerb e.V.“ gegründet und begeht dieses Jahr ihr 40-jähriges Bestehen; die „Ludwigsklausen“ am Fuße des Ludwigshöhnturms feiern ihren 30. Geburtstag.

Aktuelle Termine finden Sie ab sofort an dieser Stelle sowie im Internet unter www.bessungen-ludwigshoehe.de oder unter www.ralf-hellriegel-verlag.de

Terminübersicht 2006

jeden 2. Sonntag im Monat, ab 11 Uhr

BBL-Stammtisch auf der Ludwigshöhe

1. Mai, ab 10 Uhr

Eröffnung der Bessunger Open-Air-Saison mit der BBL-Maifeier auf der Ludwigshöhe, u.a. mit einer Hüpfburg für die Kids

13. Mai, ab 10 Uhr

Button-Verkauf auf dem Forstmeisterplatz für den Flohmarkt zum Brunnebittfest

11. Juni, 10.30 Uhr

Bessunger Grenzgang durch den Westwald; Start und Ziel: Gaststätte „Stadt Budapest“, Heimstättengeweg

23. + 24. Juni

27. Brunnebittfest mit Flohmarkt und Minigolf-Turnier „Bessunger Open“

15.-18. September

Bessunger Kerb

6. Dezember

Nikolausfeier auf der Ludwigshöhe; Fackellauf um 17 Uhr ab der Musikhochschule (Haltestelle Linie 3)

Filmteam erobert den Bessunger Hausberg



KEINE NEUE IMBISSBUDE auf der Ludwigshöhe, sondern die Dreharbeiten zu einem Filmprojekt über das Grundgesetz lockten am 21. April zahlreiche Filmleute, Darmstädter Statisten und Journalisten auf den Bessunger Hausberg. (Zum Bericht) (Bild: rh)

Ehrgeiziges Filmprojekt zu den 19 Artikeln des Grundgesetzes spielt auch in Darmstadt GG 19: Ein Stückchen Kino von der Ludwigshöhe

(jas). Das Wetter spielt verdammt gut mit. Harald Siebler, Produzent und Ideengeber für den Film über die Artikel unseres Grundgesetzes, findet, daß er das gut organisiert hat. Bis vor zwei Tagen, war noch Regen angekündigt. Bei der Pressekonferenz am 21.4. wird viel geschmunzelt und es sind eine Menge Presseleute zu diesem Termin auf dem Bessunger Hausberg gekommen. Hier ist was ganz Besonderes los. „Darmstadt ist filmmäßig noch sehr unentdeckt, aber das soll sich ändern“, erklärt Kathrin Ahrens von der Hessischen Filmförderung. Sie organisiert für dieses Projekt die strukturellen Rahmenbedingungen.

Zusammen mit dem Fotograf Christoph Rau kümmert sie sich um die Drehorte. Und schöne Motive gibt es in und um Darmstadt allemal. Die Sonne strahlt mit den Darstellern um die Wette, das Filmteam ist wohl gelaunt, es wird gelacht und gescherzt, bis aus den Headsets die Stimme der Regieassistentin warnt: „Achtung! Wir drehen.“ Maske und Kostüm haben ihren letzten Durchgang gemacht, da noch mal glänzende Stellen in Gesichtern abgeputzt, dort ein Clownsgesichtchen nachgeschminkt, ein Jackett zu recht gezupft. Dann ist Ruhe. Vor der Imbissbude stehen die Schauspieler an und warten auf Currywurst oder Pommes, toll ausgeleuchtet und auf 16mm Zelluloid gebannt. Ein Gesicht ist dabei, das normalerweise zu ganz anderen Gelegenheiten in die Kamera schaut: Justizministerin Brigitte Zypries

unterstützt das Projekt nicht nur finanziell und ideell, sie hat sich auch bereit erklärt, als Komparsin aktiv teilzunehmen. Das Ganze wird ein Episodenfilm, neunzehn kleine Geschichten, die in neunzehn deutschen Städten spielen, jede Geschichte hebt einen Artikel unseres Grundgesetzes vom Abstrakten ins Bild. Eine der Städte ist Darmstadt. Und Darmstadt, an dem Tag treten von Bürgermeister Wolfgang Glenz, hat auch eine Patenschaft für diese Episode übernommen. Eine Idee von Siebler, um das Projekt finanzierbar zu machen und eine bundes-

weite Verankerung des Films zu erreichen. Die Darmstädter Episode wird in vier Tagen abgedreht und beschäftigt sich mit Artikel 19 Absatz 4. Darin geht es um die Gewährleistung der Grundrechte. In „Sieg für Sander“, von Bettina Klimaschewski geschrieben, erfährt ein Imbissbuden-Besitzer, daß auch in einem Rechtsstaat gekungelt wird - trotz Beschwerde-recht. Sein Laden wird geschlossen, er weiß nicht warum, aber er gibt nicht auf, damit er wieder öffnen kann. Am Ende bekommt Herr S. Recht, auf dem Weg dorthin altert er sichtlich. Ein bißchen

Kohlhaas, ein bißchen Kafka, aber gespickt mit echten Darmstädter Darstellern. Vom Lilien-Fan bis zum gelborangen Superman, vom Punk-Mädchen bis zum Kobold-Kind. Die Ministerin muß ihre Anwesenheit am Set von zwei auf vier Stunden ausdehnen. Fünf Proben, sechs Takes braucht es, bis sie fertig ist. Am Ende für etwa drei Sekunden im Bild. Die ganze Episode wird etwa acht Minuten lang. Viel Aufwand für die bunten Bilder auf der Leinwand, aber das ist Film. Film ist ein Gesamt-

◆ Fortsetzung auf Seite 2 ◆



PROMINENT BESETZT. Auch Bundesjustizministerin Brigitte Zypries übernahm in „GG 19“ eine kleine Statistenrolle – und mußte nach dem Dreh erneut vor die Kamera, um die vielen Fragen der Journalisten zu beantworten. (Zum Bericht) (Bild: rh)

WER + WAS = WO

GEWERBEFÜHRER FÜR BESSUNGEN

Der Gewerbeführer ist in folgenden Bessunger Geschäftshäusern erhältlich:

TÜV Hessen	Bäckerei Breithaupt
Pannen Uhren & Schmuck	Bessunger Apotheke
Brillen Brandes	Die Komödie – TAP
Schaukelpferdchen	Benderdruck
Bessunger Reisebüro	Zahnarztpraxis
Liebig-Apotheke	Rausch-Scharfenberg
Pflegedienst C. Schwärzel	Bessunger Buchladen
ARSD Schaumburg	Arcade
Moosberg-Apotheke	Wein Schlamp
Park-Apotheke	Weinhaus Gies
Fliederberg	Donnersberg-Apotheke
Reform- und Diäthaus	Paprika Lebensmittel
Elektro Konrad	Bessunger Tabakladen
Sonnenstudio Capri	Metzgerei Kübler
Metzgerei Krug	Ludwigsklausen
Tennis-Club Bessungen	Stadtfoyer

Außerdem wird der Gewerbeführer auf Wunsch bei Bestellungen bei „Joey's Pizza“ mitgeliefert.

Natürlich ist „Wer + Was = Wo“ auch im Ralf-Hellriegel-Verlag, Waldstraße 1 in Eberstadt erhältlich.

MAN SPIELT WIEDER TENNIS

Montag, 1. Mai 2006 10 bis 16 Uhr

Tag der offenen Tür

auf der Festwiese.

Prominententennis

Pressekonferenz DTB/HTV

Kommen Sie zum

TCB Tennisclub Bessungen

Hinter der Rennbahn

Wegweiser zur Ludwigshöhe



VIER NEUE KIEFERNHOLZSCHILDER im Bessunger Stadtwald weisen seit kurzem den Weg auf den Bessunger Hausberg in die „Ludwigsklausen“. Horst Uhrhan von der „Bürgeraktion Bessungen Ludwigshöhe“ (unser rh-Bild) hat die Kiefernholzschilder hergestellt und zusammen mit Vereinskollege Achim Geiger an den Parkplätzen vom Restaurant „Bölle“ und am Marienhospital in Höhe des Polizeipräsidiums, sowie am Ludwigspfad und an der Cambrai-Fritsch-Kaserne angebracht. „Mindestens zwei weitere Wegweiser werden wir noch aufhängen für die zahlreichen Wanderer, die aus Eberstadt über den Prinzenberg auf die Ludwigshöhe laufen“, so Horst Uhrhan gegenüber den „Bessunger Neue Nachrichten“. Was Sie, liebe Leserinnen und Leser, am 1. Mai erwartet, wenn Sie den Wegweisern zur Ludwigshöhe folgen, erfahren Sie auf Seite 3 dieser Ausgabe.

WILLENBÜCHER BESTATTUNGEN

Vorsorgeberatung, Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Friedwald- und Bergbestattungen

Telefon 0 61 51-647 05

Herdweg 6 – 8 · 64285 Darmstadt

www.willenbuecher.org



WER + WAS = WO

GEWERBEFÜHRER FÜR DIE HEIMSTÄTTENSIEDLUNG

Einkaufen, Dienstleister, Ärzte, Restaurants, Vereine und mehr... WER UND WAS IST WO in der Heimstättensiedlung? Der Gewerbeführer des Ralf-Hellriegel-Verlages gibt die Antwort. Interesse an einem Inserat? Informationen erhalten Sie bei unserer Anzeigenberaterin Ellen Hellriegel, Telefon 0 61 54/69 65 52 oder im Internet: www.wir-machen-drucksachen.de.

AUSSTELLUNGS-STÜCKE ZU SONDERPREISEN!



Kompotherrn-Aluminium-Haustür mit Motiv-Verglasung
Neupreis 4.121,- €
Sonderpreis 3.090,- €
Inkl. MwSt. ohne Montage
Weitere Modelle in unserer Ausstellung
Beratung, Planung, Verkauf, Montage
LEUSCHNER
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN
VORDÄCHER · MARKISEN
Heimstättenweg 90 · 64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 4 63 75 oder 33 92 92
Telefax 0 61 51 / 42 25 14 oder 33 92 91
www.leuschner-fenster-tueren.de
Öffnungszeiten: Do + Fr 15-18 Uhr · Sa 10-13 Uhr

Zeitung für Bessunger
Heimstättenweg, Kierstall und Mühlhof
BESSUNGER
NEUE NACHRICHTEN
Zeitung und mehr

Gaststätte Stadt Budapest
Heimstättenweg 140
64295 Darmstadt
Tel. 06151/311405
**HUMMER
AUSTERN
SCHNECKEN**
bekommen Sie bei uns **nicht!**
Wir bieten Ihnen
• **gut bürgerliche Küche**
• **Saal für Festlichkeiten**
• **Party-Service**
Kegelbahnen
Öffnungszeiten:
Werktags ab 16 Uhr
Sonntags 11-14 Uhr
und ab 17 Uhr
Mittwoch Ruhetag



FUSSBALL-CAMP. „Das ist ein tolles Beispiel für Nachwuchsarbeit im Fußball“, zeigt sich der Darmstädter CDU-Kreisvorsitzende und Landtagsabgeordnete Rafael Reißer nach seinem Besuch beim Fußballcamp auf dem Gelände der TG 1875 beeindruckt. Auf Einladung des Trainers Mustafa Mijde besuchten Rafael Reißer, CDU-Fraktionsgeschäftsführer Ctirad Kotoucek und der Ex-Bundesliga-Profispieler Mark Schierenberg am 19.4. das insgesamt viertägige Fußballcamp am Ziegelbusch. Lob gab es auch von fachkundiger Seite: „Es verdient viel Anerkennung, mit wie viel Engagement der Trainer dieses Angebot während der Ferien für die Kinder zusammengestellt hat und wie professionell das Training für die kleinen Fußballbegeisterten hier abläuft“, bestätigt Schierenberg, der bei Schalke 04 und zuletzt bei Mainz 05 aktiv war. Die insgesamt über 40 Kinder im Alter von 5-10 Jahren wurden von mehreren ausgebildeten Trainern der Deutschen-Fußball-Akademie betreut und absolvierten mit viel Spaß verschiedene Trainingseinheiten. Im Bild v.l.: Ctirad Kotoucek, Mark Schierenberg, Mustafa Mijde und Rafael Reißer mit Sohn Lukas. (Bild: Veranstalter)

Dr. med. N. Glass
Fachärztin für
Innere Medizin
Dipl. Mayr Ärztin
Tätigkeitsschwerpunkte
Darmleiden
Aufbau-, Vital- und
Entgiftungs-Kuren
Biologische Krebstherapien
Ozon-, Sauerstoff- und
Colonhydro-Therapien
Akupunktur
Therapie nach E.X. Mayr
Ernährungsberatung
Privat- und Kassenmedizin
Kiesstraße 62
64283 Darmstadt
Telefon 06151/42 97 77
www.praxis-glass.de



**WASCHEN, SCHNEIDEN,
LEGEN ODER FÖHNEN,
INKL. PACKUNG**
25 €
Gültig vom 29.4.-6.5.2006
HAAR MODE
Dora
Mollkestraße 36 · 64295 Darmstadt · Tel. 06151/61747
Öffnungszeiten: Di - Fr 8.30 -18 Uhr · Sa 8 -12 Uhr



-SV Darmstadt 98
SV 98 erhält Lizenzen für Regionalliga und 2. Bundesliga
(hf). Der SV Darmstadt 98 hat von DFB und DFL sowohl die Lizenz für die Fußball-Regionalliga als auch für die 2. Bundesliga erhalten. Wie im vergangenen Jahr ist die Zulassung für die Regionalliga lediglich mit Auflagen verbunden, Bedingungen müssen bis zum Start der Saison 2006/2007 nicht erfüllt werden.

SKV Rot-Weiß Darmstadt
Der Tennis-Sport lebt!
(ng). Allen Unken-Rufen zum Trotz hat die Tennisabteilung des Sportvereins Rot-Weiß am Wochenende bewiesen, daß nach dem Boris-Becker-Boom der Tennis-Sport noch lange nicht am Ende ist. Am Sonntag (23.) fanden sich 34 Tennis-Freaks der Tennisabteilung bei strahlendem Sonnenschein auf der von Dieter Steinmeyer hervorragend präparierten Tennisanlage ein, um von morgens 10 Uhr bis zum späten Nachmittag Spaß mit der gelben Filzkugel zu haben. Nicht nur die bekannten Urgesteine der Abteilung sah man auf der Anlage. Sehr erfreulich waren die Meldungen zum Eröffnungsturnier von einigen der für die Saison 2006 gemeldeten Neu-Mitgliedern. Gespielt wurde im Mixed, der im halbstündigen Takt nach vorheriger Planung neu zusammen gestellt wurde, sodaß Jung und Alt, gut und weniger gut,

GG 19: Ein Stückchen Kino von der Ludwigshöhe
♦ Fortsetzung von Seite 1 ♦

kunst werk und braucht Zeit. Zypries seufzt dazu: „Ich habe heute gelernt, daß das Wesentliche am Schauspielberuf das Warten und das Wiederholen ist. Ein Spaß ist das nicht.“ Aber das sieht man ihr nicht an. Geduldig befolgt sie Anweisungen von Regisseur Ansgar Ahlers, der sich seit seiner Schulzeit mit Film beschäftigt und einer von vielen Nachwuchs-Regisseuren ist, der eine Chance mit diesem Film bekommt, seine eigene Handschrift zu zeigen. 2007, wenn es klappt zur Berlinale, soll der Film mit dem Arbeitstitel „GG 19“ in die Kinos kommen. Insgesamt sind es dann um die zwei Stunden, prall gefüllt mit Geschichten. Deutschlandweit wird für das

Projekt „GG19“ seit November 2004 gedreht, im Sommer 2006 ist Drehende. „In erster Linie geht es uns darum, sich der Demokratie auf eine andere, eine künstlerische Art und Weise zu nähern“, sagt Siebel. Mit dieser Idee hat er viele prominente Fürsprecher wie Schriftsteller Günther Grass oder Kulturstatsminister Dr. Bernd Neumann ins Boot geholt und er hat tolle Akteure bekommen. Für Darmstadt spielt z.B. Hans-Peter Korff, der vielen noch aus der Serie „Diese Drombuschs“ bekannt sein dürfte, Anna Loos, Anna Thalbach spielen an anderer Stelle, Suzanne von Borsody und Marion Kracht führten Regie in Daun und in Langenfeld. Kino in Darmstadt, ein Anfang? Bürgermeister Wolfgang Glenz betont die zunehmende Bedeutung der Film- und Fernseh-wirtschaft. Wissenschaftsminister Udo Corts hatte im Februar 2005 Grundlagen für den Ausbau dieses wichtigen wirtschaftlichen Sektors formuliert, berichtet er. Die Filmwirtschaft in Bayern oder Nordrhein-Westfalen seien ein gut funktionierendes Vorbild für dieses Ziel. Hessen soll filmischer werden, weil das eine große Chance ist und Zukunft hat. Dann kann man vielleicht irgendwann sagen: Das war nur der Anfang und es gibt immer mehr Filme aus Hessen – und auch aus Darmstadt.

KLEINANZEIGEN
Taxi-Kombi DA-FFM Flugh. 30 €. Notieren Sie die Nummer, Sie werden Sie brauchen! Taxi-Hermann Bessungen. ☎ 0172-6323232

AUS DEN VEREINEN

Mann und Frau „zusammen gewürfelt“ wurde. Abgerundet wurde der gelungene Tag durch die perfekte Organisation des neuen Vergnügungsausschusses, der keine Wünsche bezüglich des leiblichen Wohls offen lies. Sportwart Michael Glenzer wünscht allen Mitgliedern der Tennis Abteilung viel Spaß am Tennis-Sport für die Saison 2006!

TC Bessungen 2000
Tennis mit Bundesjustizministerin Brigitte Zypries und Barbara Rittner
(ng). Beim Tennis Club Bessungen 2000 gibt es zum Freiluft-Saisonauftritt am Maifeiertag ab 11 Uhr ein Riesenspaß für alle – ob jung, ob alt! Jeder kann selbst Bälle schlagen, es gibt Live-Musik und für Essen und Trinken ist auf der Festwiese gesorgt. Und das Beste: der Eintritt ist frei. Anfang Mai beginnt die Freiluftsaison im Tennis. So auch beim Tennisclub Bessungen (TCB 2000), der dieses Jahr am 1. Mai mit großem Programm in die Outdoor-Saison auf der Tennisanlage „Hinter der Rennbahn“ startet. Es wird kein normales, klubinternes Ereignis, sondern ein „Tag der offenen Tür“ mit viel Spaß, Essen, Trinken und Musik, zu der sich hohe Prominenz angesagt hat. So wird die Bundesjustizministerin und Wahl-Bessungerin Brigitte Zypries auf der Anlage sein und zusammen mit Barbara Rittner, der derzeitigen Chefin der Damen-Federationcup-Mannschaft, zum Tennisschläger greifen. Neben Sportdezernent Oberbürgermeister Walter Hoffmann werden auch andere bekannte Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Wissenschaft zusammen mit Top-Spielerinnen aus Darmstadt – Andrea Petkovic, Andrea Glass – anwesend sein und Tennis spielen. Alle wollen damit Werbung machen für das Tennis und demonstrieren, wie schön der Sport ist. Der Tag steht unter dem Motto „Man spielt wieder Tennis“, und damit beginnt das „Jahr des Tennis“ mit zahlreichen Aktionen und Aktivitäten in den vielen Tennisvereinen bundesweit. Bei der Auftaktveranstaltung in Bessungen wird auch eine Pressekonzferenz auf der Anlage des TCB abgehalten, bei der u.a. die Präsidenten des Deutschen Tennis Bundes (DTB), Dr. Georg von Waldenfels und des Hessische Tennis Verband (HTV), Dr. Wolfgang Kasing sprechen werden. TCB 2000 Vereinsvorsitzender Jürgen Raddatz: „Wir freuen uns ganz besonders über diese außergewöhnliche Veranstaltung und sind stolz darauf, von den Tennis-Präsidenten ausgewählt worden zu sein soviel Prominenz auf unserer Anlage begrüßen zu dürfen. Alle an Tennis interessierten Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, einige gemeinsame Stunden auf dem Tennisgelände zu verbringen wobei natürlich auch Gelegenheit besteht, selbst etwas Tennis zu spielen. Bälle und Schläger werden vom Verein gestellt.“ Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr, die Pressekonzferenz und das Prominententennis werden nicht vor 13 Uhr starten.

Sporthundeverein Darmstadt Süd
Allgemeines Hunderennen in Darmstadt
(ng). Am 1. Mai veranstaltet der Sporthundeverein Darmstadt Süd und der Verband der Pudelfreunde Deutschland e.V., Gruppe Darmstadt-Griesheim wieder auf seinem Vereinsgelände, Eschollbrücker Straße 200, ein allgemeines Hunderennen für alle Rassen und Mischlinge. Der Einlaß ist ab 10 Uhr geplant. Startmeldungen können bis spätestens 12 Uhr auf dem Platz abgegeben werden. Startberechtigt sind nur Hunde, für die ein gültiger Impfpfaß und eine Hundehaftpflicht nachgewiesen werden kann - die Unterlagen dazu sind bei der Meldung vorzulegen. Gestartet wird getrennt nach Größen und Altersstufen. Das Rennen beginnt um 12.30 Uhr. Jeder teilnehmende Hund erhält eine Urkunde. Für die Siegerhunde stehen schöne Ehrenpreise zur Verfügung. Während der ganzen Veranstaltung ist für das leibliche Wohl mit Gegrilltem und Kuchen bestens gesorgt.

Am 1. Mai eröffnen wir die
Sommersaison 2006
Die Freiplätze können ganztätig kostenlos bespielt werden
Gegrilltes & Gekühltes · Salatbuffet · Kaffee & Kuchen
Die Einnahmen und Spenden dieses Tages gehen an das Behindertenzentrum Roßdorf.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Tennisanlagen-Team
Tennisanlage Haldy & Böhmnn, Roßdorf, GmbH
In den Leppsteinswiesen 22 · 64380 Roßdorf · Tel. 0 61 54/8 25 82
www.tennisanlage-leppsteinwiesen.de



FESTER BESTANDTEIL zahlreicher Karnevalsitzungen ist der Gardetanz. Um dem närrischen Publikum auch in der kommenden Kampagne unterhaltsame Beinarbeit zeigen zu können, nahmen zahlreiche große und kleine Gardisten aus Darmstadt und Umgebung am vergangenen Wochenende am Gardetanz-Seminar der Förderung Europäischer Narren, Landesverband Hessen, teil. In der Sporthalle der SG Eiche zeigte Oliver Noweck vom Deutschen Verband Gardetanz den begeisterten Teilnehmern zwei Tage lang Kniffe vom Grundschrift bis zur Choreographie. (rh)

Die Suche nach außerirdischem Leben

(ng). Am 29. April findet um 20 Uhr in der Volkssternwarte Darmstadt e.V., auf der Ludwigshöhe ein Vortrag „Die Suche nach außerirdischem Leben“ statt. Der Vortrag gibt einen Einblick in die Welt der aktiven Galaxienkerne und die in ihnen beheimateten Schwarzen Löcher. Anhand von einfachen Experimenten mit Beteiligung der Zuhörer wird gezeigt, wie man mittels Interferometrie zu hochauflösenden Bildern Galaxienzentren kommen kann. Außerdem werden aktuelle Ergebnisse aus der Forschung präsentiert, die mit Hilfe dieser modernen Beobachtungstechniken gewonnen wurden. Referent ist Sebastian Hönig vom Max-Planck-Institut für Radioastronomie. Eine Anfahrtsbeschreibung findet sich unter www.vstda.de. Eintritt: 3 Euro, für Kinder und Mitglieder der Volkssternwarte ist der Eintritt frei. Wegen der angespannten Parkplatzsituation auf der Ludwigshöhe werden die Besucher gebeten, hinter dem „Seminar Marienhöhe“ zu parken und der asphaltierten Straße zur Sternwarte zu folgen. Bei klarem Himmel besteht im Anschluß die Möglichkeit, den Sternhimmel durch die Fernrohre des Observatoriums zu beobachten.

Start in die Tennissaison 2006

(ng). Jedes Jahr um den 1. Mai herum beginnt in den Tennisvereinen und Tennisabteilungen der Sportvereine die Freiluftsaison. In diesem Jahr haben sich alle Vereine im Tenniskreis Darmstadt besonders gut auf den Start im Freien vorbereitet. Unter dem Motto „Man spielt wieder Tennis“ beginnt am 1. Mai in allen Vereinen in Deutschland das „Jahr des Tennissports“. Es handelt sich dabei um eine Aktion zur Förderung des Tennissports und zur Gewinnung neuer Mitglieder, die vom Deutschen Tennisbund und seinen Landesverbänden initiiert worden ist. Den Auftakt in das „Jahr des Tennissports“ am 1. Mai bildet die Jahrespressekonferenz des Hessischen Tennisverbandes im Beisein von DTB Präsident Frhr. Dr. Georg von Waldenfels auf der Tennisanlage des TCB 2000 in Darmstadt-Bessungen. Ab 14 Uhr sind Prominente aus Politik, Wissenschaft und anderen Bereichen sowie Spitzenspielerinnen zu einem Turnier eingeladen. Genau so wichtig wie die Zentralveranstaltung beim TCB 2000 sind aber die vielen Aktivitäten in den einzelnen Vereinen selbst, die individuell am 29.4., 30.4. 1.5. 6.5. und am 24.6. angeboten werden. Die Plakate mit dem Slogan „Man spielt wieder Tennis“ in vielen Schaufenstern weisen vor Ort darauf hin. Es handelt sich dabei um Veranstaltungen, bei denen interessierte Menschen einen ersten Kontakt zum Tennissport knüpfen können, z.B. im Rahmen eines „Schnupperkurses“. Erfahrene Spieler und Trainer stehen als Gesprächspartner zur Verfügung. Die Homepage des Tenniskreises Darmstadt im Internet (www.tenniskreis-darmstadt.de) bietet zudem Informationen über Tennis und eine Zusammenfas-

sung der Aktivitäten, wann welcher Verein oder welche Tennisabteilung zum Aktionstag 2006 einlädt. Als kleine Motivation für den Eintritt in den Vereine bzw. die Abteilung erhält jedes neue Mitglied einen Gutschein für den kostenfreien Besuch des internationalen Damen-Tennisturniers auf der Anlage des TCB 2000 in Bessungen am 19. oder 20. Juli. Eine weitere Aktivität, des Tenniskreises Darmstadt und seiner Vereine ist die Beteiligung an der „Städte tour“ im Rahmen der Aktion „Deutschland bewegt sich“ vom 16.-18.6. auf dem Marktplatz in Darmstadt. Es handelt sich dabei um eine Präsentation unterschiedlicher Sportarten für Jedermann, eingebettet in viele andere Aktivitäten. Die Vertreter des Tennissports werden in einem Tennis-Kleinfeld zeigen, daß Tennis nicht nur Leistungssport, sondern in erster Linie Freizeitsport für die ganze Familie, für Jung und Alt ist. Weitere Informationen sind auch im Internet unter der Adresse www.tenniskreis-darmstadt.de zu finden.

Letzter Aufruf an die Vereine

(ng). Der Heinerfestausschuß gibt auch in diesem Jahr allen Darmstädter Vereinen und Vereinigungen die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen kostenlos in das Festprogramm aufzunehmen. Interessenten melden sich bis spätestens 30. April beim Heimatverein Darmstädter Heiner e.V., wenn sie an den Heinerfesttagen vom 29.6.-3.7. eine Veranstaltung in Darmstadt haben: Heimatverein Darmstädter Heiner e.V., Schuchardstraße 7, Darmstadt, Tel. 296688, Fax 296640.

1. MAI AB 10 UHR TURMFEST AUF DER LUDWIGSHÖHE

Wandern, Radeln, Joggen oder Nordic Walking –
auf dem Bessunger Hausberg geht's rund ...

Ausflugsziel

LUDWIGSKLAUSE auf dem Bessunger Hausberg

Kaffee, Kuchen + div. Getränke

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team von der Ludwigsklausen
Tel. 06151/52416 · www.ludwigshoehe-darmstadt.de
Dienstag-Samstag 14-20 Uhr · Sonntag 11-20 Uhr

Wir
beliefern
die
Ludwigshöhe
bereits
seit
über
20
Jahren!

hamm

- Party-Profi & Catering
- Spezialitäten-Metzgerei
- Geschenke-Service
- Hotel



Metzgerei & Party-Profi hamm, Feldstraße 10, 64347 Griesheim
Tel. 06155/83900 Fax: 06155/839010
www.hamm-hamm.de

Kostenlose
Turmbesteigung

Kinderfest

Kinder-Hüpfburg

Für Speis' und Trank
ist gesorgt

Für Musik sorgen
die „Schlawiner“

Wanderung zur
Ludwigshöhe,
Treffpunkt:
10.30 Uhr an der
Endhaltestelle Linie 3
(Musikhochschule)

Veranstalter: Bürgeraktion
Bessungen/Ludwigshöhe e.V.

Malerschnelldienst

- Sofortrenovierung
- Anstriche aller Art
- Tapezierarbeiten
- Verlegung von Teppich- und Kunststoffboden
- Auch kleinste Renovierungen werden ordnungsgemäß ausgeführt!

Preisangebote anfordern!

**Malermeister
S. Schreiner**

Sandbergstraße 18 · 64285 Darmstadt
Telefon 06151/65668 · Telefax 61257



Viel Spaß und gute Laune
am 1. Mai auf der
Bessunger Ludwigshöhe
wünscht Ihnen
Ihre DARMSTÄDTER
Privatbrauerei



Der Treffpunkt in Bessungen

Ein Begriff für gute und preiswerte Weine

Bessunger Straße 102 · Tel. 06151/64887
Pächter: Klaus Herrmann

Bessunger Grenzgang am 11. Juni

(ng). Der Bessunger Grenzgang, durchgeführt von der BBL, führt diesmal durch den Darmstädter Westwald. Start ist um 10.30 Uhr an der H-Bus Haltestelle Klausenburger Straße in der Heimstätten-siedlung. Von dort geht es über die BAB A5- Fußgängerüber-führung, vorbei am Spielplatz Schirmschneise zur Eschollbrücker Straße. Über diese gelangen die Wanderer über Hügel-, Forst-, Wixhäuser Haus- und Wetterschneise zur ehemaligen Bodenkippe West. Von dieser reaktivierten und inzwischen teilweise be-waldeten Müllkippe haben die Wanderer einen Blick auf Darm-stadt und Griesheim; hier ist auch eine Rast vorgesehen. Der Rückweg führt über die Langfeldschneise und den Mühlweg zurück zur Heimstätten-siedlung. Vorbei am Schäferhundeverein und Ernst-Ludwig-Park geht es zur Schlußrast in die Gaststätte „Stadt Budapest“ im Heimstättenweg 140. Die Wanderung dauert etwa 2,5 Stunden.

1. Mai NORDIC WALKING

ZUM
TURMFEST
LUDWIGSHÖHE

NORDIC-WALKING zum TURMFEST LUDWIGSHÖHE

Auf ausgesuchten und leicht zu gehenden Wald-wegen geht's am 1. Mai zum Turmfest auf die Ludwigshöhe. Organisiert und betreut ist der Lauf (5 oder 10 km) von den Fachtrainern des Nordic-Walking Treff Darmstadt e.V.

Die Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe sorgt auf dem Bessunger Hausberg, der Ludwigshöhe, für die musikalische Unter-haltung und das leibliche Wohl.

Programm-Ablauf:

10:00 Uhr – 10-km-Lauf (Laufzeit ca. 2 Stunden)

10:15 Uhr – 5-km-Lauf (Laufzeit ca. 1 Stunde)

Geführte/betreute Gruppen

Die Teilnahme ist kostenfrei eine Anmeldung auf der an-hängenden Postkarte oder per E-Mail an roelofs@t-online.de erforderlich!

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde und ein Freige-tränk auf der Ludwigshöhe. Treffpunkt ist der Parkplatz an der Bollen-falltorgaststätte.

Parkmöglichkeiten sind am Schüt-zenhaus/Oberförsterwiese, am Stadion/Bollenfalltor oder auf dem Parkdeck an der TH-Lichtwiese.

Und vor dem Turmfest:
**Schnupperkurs für
Nordic Walking-
Interessenten**

Samstag, 29. April, 16.30 Uhr
Gebühr 10 Euro inkl.
Stockverleih.
Anmeldung erforderlich bis
28. April an:
Email: roelofs@t-online.de
oder
Telefon 01 60-822 20 00

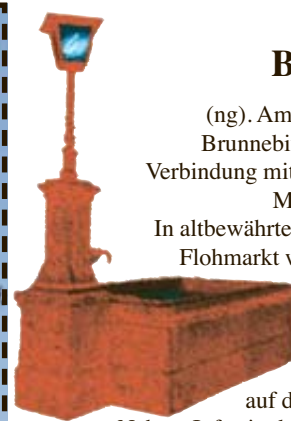


Wegstrecke:
••••• 5 km
(1 Stunde)
••••• 10 km
(2 Stunden)



Brunnebitt-Flohmarkt: Button-Verkauf am 13. Mai

(ng). Am 23. und 24. Juni findet das „27. Bessunger Brunnebittfest“ statt – auch in diesem Jahr wieder in Verbindung mit dem allseits beliebten Flohmarkt und dem Minigolf-Turnier, den „7. Bessunger Open“. In altbewährter Weise werden die über 200 Plätze für den Flohmarkt wieder vom Veranstalter, der „Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe“, vergeben. Die begehrten Buttons, die zur Teilnahme am Flohmarkt berechtigen, werden am 13. Mai ab 10 Uhr auf dem Forstmeisterplatz für 15 Euro verkauft. Nähere Infos in den nächsten „Bessunger Neue Nachrichten“ oder im Internet unter www.bessungen-ludwigshoehe.de



Neue Holzgarnituren am Ludwigsturm



SIEBEN SITZGARNITUREN wurden dieser Tage – pünktlich zur Auftaktveranstaltung am 1. Mai – von BBL-Mitgliedern auf der Ludwigshöhe neu und fest installiert. Die „Holzarbeiter“ v.l.: Achim Geiger, Pieter van der Steeg, Harald Böhm. Im Hinter-grund Charly Landzettell und Heinrich Berthold. (Bild: emma)



PAPRIKA

Lebensmittel - Obst - Gemüse
Karlsruhe 96 - (Eingang Klappacher Straße)
Darmstadt - Telefon 061 51 / 951 81 60

Ab sofort täglich frischer Griesheimer Spargel!

- **LIEFER-SERVICE**
- **Frisches Obst und Gemüse**
- **Freitags frischer Fisch**
An anderen Tagen auch auf Bestellung
- **Original englische Lebensmittel**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8.30 - 19.00 Uhr durchgehend
Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr durchgehend

Auf Ihren Besuch freut sich Vicdan Knorr





FLIGHT & TRAVEL CENTER

**Das freundliche Reisebüro,
das Ihnen stets
etwas Besonderes bietet:**

Weltweit günstige Linien- und Charterflüge
Der Spezialist für Ihre USA-Reise
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote
Kreuzfahrten + Busreisen · Städtetouren + Sprachreisen

Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung
Tel.: 06151/3164 48 · Fax 06151/3113 53

*Friseur
Schneider-Becker*

Der Weg zu einer
schönen Frisur
führt durch unsere Tür



Herderstraße 1
64285 Darmstadt-
Bessungen
Telefon 061 51/6 24 57

Kanu-Erlebnistag für die Familie

(ng). Am 13.5. ist es wieder so weit: Von 11 -18 Uhr können Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf dem Woog Kanu fahren. Veranstaltet wird der Kanu-Erlebnistag von der evangelischen Martinsgemeinde in Kooperation mit der TSG 1846 Darmstadt, der Wissenschaftsstadt Darmstadt Eigenbetrieb Bäder und der AG KANU. Die AG KANU („Kann Alles Nicht Untergehen“) ist ein freier Zusammenschluß verschiedener Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit: Aktivspielplatz Herrengarten, Baas-Halle, Ev. Stadtjugendpfarramt, Gemeinschaftshaus Pallaswiesenviertel, KJH Mathäusgemeinde und dem Max-Rieger-Heim. Das eingespielte Team sorgt auch diesmal wieder für viel Spaß auf dem Wasser. Die Teilnehmer sollten schwimmen können, Wechselkleidung und ein Handtuch mitbringen. Zu zahlen ist lediglich

der Schwimmbadeintritt (Kinder 1 Euro, Erwachsene 1,80 Euro).

Mai 2006

Donnerstag, 04.05., 20.30 h
Zona Sul
Bossa Nova – Jazz

Freitag, 05.05., 20 Uhr
„Menetekel e.V.“
Sissi A. Creedence Revived u.a.

Freitag, 05.05., 23 Uhr
OneLoveSoundz-System
Reggae mit DJ Blitzec

Samstag, 06.05., 15.30 Uhr
Ägyptischer Tag
Vortrag, Basar, Essen, Musik

Samstag, 13.05., 20.30 Uhr
Aché AfroCubaBrasil
Ivan Santos e Grupo, Die Löwenstarken Trommler

Sonntag, 14.05., 20.30 Uhr
Christof Thewes - Undertone Project
Jazz in der Knabenschule

Ludwigshöhstr. 42 · Tel. 61650

Bessunger Knaben-Schule



HIER UND HIMMLISCH heißt die aktuelle CD der Sängerin Nanette Scriba – zu hören am 5. Mai um 20.30 Uhr im halbNeun-Theater. Am 6. und 7. Mai steht an gleicher Stelle „Die Leipziger Pfeffermühle“ auf der Bühne und präsentiert ihr neues Programm „Verkehrte Welt“. Die Vorstellung beginnt am Samstag (6.) um 20.30 Uhr, am Sonntag (7.) um 19.30 Uhr. Karten an den bekannten Vorverkaufsstellen oder an der Abendkasse.

(Bild: Veranstalter)

ÜBER 100 JAHRE

Metzgerei

Kübler

Alles Frisch vom Ladentisch

Bessunger Strasse 68 · 64285 Darmstadt · Tel. 06151-63114



Das Kikeriki Theater bringt den Kinderbuchklassiker: „Die Häschenschule“ in einer Welt-Uraufführung auf die Bühne Häschen in der Schule, mitten in Lappingshausen – wo sonst?

(jas). Ostermontag, Die Familien warten geduldig am Eingang der Comedy Hall. Freie Platzwahl, der nette Herr, der die Karten kontrolliert, erklärt das Prinzip: Die Kinder nach vorne auf die Bänke, die Erwachsenen weiter hinten auf Stühle, denn die jungen Menschen sollen ganz nah dran sein, mitmachen, mitlachen. Es ist schon ein ganz besonderes Erlebnis: Mädchen in Kleidchen, mit roten Wangen vor Aufregung, Jungs ganz friedlich an Papas Hand. Ein tolles Geschenk, das sie da im Osternest gefunden haben.

Der Saal ist ausverkauft, trotzdem ist es häschenstill, als es losgeht. Detlef Kühner als herrlich verschusselter Opa, der es tatsächlich schafft, seinen Puppenkel mit einem Buch hinter dem Gameboy vorzulocken. Die beiden bilden den Rahmen um die Geschichte, erklären, was es mit der „guten alten Zeit“ so auf sich hat und lenken zwischendurch vom Umbau ab. Sogar Atemübungen für die Kinder sind eingebaut und das ist auch nötig. Es sind viele da, die noch unter vier Jahre alt sind und gut fünfzig Minuten Theater fordert ordentlich Konzentration. Am Ende haben aber alle durchgehalten. Ein dickes Kompliment an das Ensemble und die Regisseurin, die diese Spannung halten konnten.

„Die Häschenschule“ – wer kennt es nicht, das hübsche Buch mit Bildern von Fritz Koch-Gotha und Versen von Albert Sixtus. Der 1924 entstandene Text besticht mit originellen Reimen, die liebevoll gezeichneten Bilder kann man stundenlang betrachten und Neues entdecken. Es ist ein

Gruß aus einer anderen Zeit. Eine große Herausforderung, diesen Klassiker zeitgemäß auf die Bühne zu bringen, ohne daß der ursprüngliche Charme verloren geht. Regisseurin Lidija Zambel-

ihren kleinen Angsthasen, der ordentlich geneckt wird von seinem Schwesterlein, die etwas kecker dem Bildungshort entgegenblickt. Kabbelnd und reimelnd machen sich die Hasenkinder auf

Stern“. Das Gedicht samt dem super niedlich gestaltetem Ausmal- und Ausschneidebogen mit einem Hasenalphabet, entworfen von Kikeriki-Pianist Manfred Schmidt, bekommen die Kinder

sisch“ spricht, das Einmaleins der bunten Ostereier bei, die Kohlkopfpflege oder das überlebenswichtige Hakenschlagen. Auf dem Heimweg kommt die neu gelernte Fluchtkunst dann auch sofort zum Einsatz, als der Fuchs die Grete in die Zange nimmt. Da muß das eine oder andere Kind dann doch kurz die Luft anhalten, bis die beiden Häschen enthopeln können.

Endlich wieder im Hasenheim bei Mutter und Vater am Mittagstisch, haben die Geschwister Hans und Gretchen viel zu erzählen. Und wer sich einläßt auf die ruhige Erzählweise, den feinsinnigen Wortwitz, die wunderbaren Puppen, wird große Freude an diesem neuen Kikeriki-Stück finden. Die Akteure Jeanette Dintelmann, Lukas Hotz und Florian Harz hinter den tollen Puppen, bringen alle sieben Hasen zu dritt auf die Bühne. Die Charaktere unterscheiden sich so sehr, daß keinem im Publikum die Doppelrollen auffallen.

Der Schlußapplaus bringt das Verblüffende ans Tageslicht. „Was? Die haben das allein gemacht? Wo sind die anderen?“, fragt ein kleiner Kerl.

Lidija Zambelli lächelt ihren Darstellern fröhlich zu. Wenn dann alles zusammen spielt, ist das ein unvergesslicher, persönlicher Erfolg. Die Regisseurin erobert sich Stück für Stück ihren unverwechselbaren Platz in der Kikeriki-Familie.

Und mit der Häschenschule umso mehr. Die Kinder sind ein tolles Publikum, aber auch das ehrlichste. Und das hat Zambelli mitgenommen, den ganzen Saal voll. Sicher die Feuertaufe. Wir dürfen auf mehr gespannt sein ...



DIE HÄSCHENSCHULE, ein Stück nach dem Kinderbuchklassiker von Albert Sixtus, feierte am Ostermontag im Kikeriki Kindertheater Premiere. (Zum Bericht) (Bild: Daniel Bühl)

li tut es. Mit viel Fingerspitzengefühl, Liebe zum Wort, den Schauspielern und den Puppen. Das Bühnenbild ist schlicht und funktional, selbst dort erkennt man den leisen Witz, der das ganze Stück durchweht: Wenn die Hasenkinder die durstigen Kohlpflanzen gießen, fangen die Blätter sogleich an zu sprießen. Hasenhans und Hasengretchen müssen zum ersten Mal in die Schule. Die Hasenmutter tröstet

den Weg. Mit auf den Weg bekommen Hans und Gretchen ihren Ranzen, mit Griffel und Schwämmchen für die Kreide, aber auch ein Gedicht oder Gebet: Der Morgengruß an den Großen Hasenvater. In der indischen Mythologie ist Manitou, der Große Hase, der Ahnherr. „Wir wissen auch, daß du uns liebst“, heißt es dort, „du hast uns alle gern, so wie die Sonne und den Mond und jeden kleinen

nach der Vorstellung mit auf ihren Nachhauseweg. Die Hasenschule ist im Wald, Lehrer Löffelmann sieht aus, wie just aus dem Buch entsprungen, ein freundlicher, rundlicher Hasenherr, der seine sechs putzigen Hasenkinder sanft im Griff hat. Ohne Rohrstock und Löffellangziehen, bringt er Hans, Grete, Mine, Max, das Nordlicht Kaarlo und Horschut aus dem Odenwald, der natürlich breites „Hä-

TERMINKALENDER



ALLGEMEINES

Ärztlicher Notdienst
☎ 06151/896669

Apotheken
29.4. Engel-Apotheke
Rheinstraße 7-9, Darmstadt
☎ 06151/995830
30.4. Kronen-Apotheke
Roßdörfer Str. 73, Darmstadt
☎ 06151/46648
1.5. Modau-Apotheke
Bahnhofstr. 23, Nd.-Ramstadt
☎ 06151/148501
3.5. Park-Apotheke
Heinrichstr. 39, Darmstadt
☎ 06151/292292
6.5. Apotheke Dr. Budde

Neckarstr. 14, Darmstadt
☎ 06151/24080
7.5. Bessunger-Apotheke
Wittmannstr. 1, Darmstadt
☎ 06151/63508
10.5. Moosberg-Apotheke
Moosbergstr. 95, Darmstadt
☎ 06151/64303

ASB
„ASB-Servicetelefon“, werktags zu sozialen Themen:
☎ 0800-1921200 (gebührenfrei)
Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ jeden Samstag 8-16h, Sehtest möglich, ASB-Lehrrettungswache, Pfungstädter Str. 165
Sonderschulung „Erste Hilfe am Hund“ für Gruppen und Vereine auf Anfrage, 06151/50530
Lebensrettende Sofortmaßnahmen: jeden Samstag und am 8.5., jew. 8-16h (Sehtest ebenfalls möglich).
Erste-Hilfe Kurse (auch f. Betriebserstthelfer) 8/9.5., jew. 8-16h
Eintägiges Erste-Hilfe Training (auch f. Betriebserstthelfer): 10.5., 8-16h
Ausflugsfahrten für ältere und behinderte Mitbürger: Seniorennachmittag beim ASB am 29.4., Kaffeefahrt am 6.5., Besuch im Tierpark am 13.5.

DRK
Anmeldung ☎ 06151/281295
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“, jeden Samstag: Sehtest ab 8h, Kurs von 8.30-15h, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: Sehtest ab 14h, Kurs von 14.30-21h, Mornewegstr. 15, keine Anmeldung erforderlich.

Malteser Hilfsdienst
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber“, jeden 2. und 4. Samstag im Monat, Adelungstr. 41, Info zu o.g. Kursen und zu weiteren Ausbildungsangeboten unter ☎ 06151/25544
Medikamentenbringdienst mittwochs und an den Wochenenden ☎ 06151/22050

Stadtteilbibliothek Bessungen
Öffnungszeiten: dienstags 10-12h + 14-17h, mittwochs 14-17h, donnerstags 15-19h, montags und freitags geschlossen.

Städt. Seniorentreff Steubenplatz
Steubenplatz 9
für alle aktiven und interessierten Senioren, freitags von 14-17h, Info-☎ 06151/316844

Verein für Volksgesundheit
29.4. 10h Busfahrt nach Bingen und Rüdesheim, Treffpunkt Hauptbahnhof Westseite Bushaltestelle
2.5. 14.30h Spaziergang zum Marienhospital Cafe am Forelleiteich



KULTURELLES

Bessunger Knaben-Schule
29.4. 21h Los Gatos
4.5. 20.30h Zona Sul
5.5. 20h Menetekel e. V.
23h OneLoveSoundz-System
6.5. 15.30h Ägyptischer Tag

Centralstation
28.4. 20.30h U-Bahn Kontrollöre in tiefgefrorenen Frauenkleidern: Ohne Fahrschein
29.4. 20h DFB-Pokal-Finale
20.30h U-Bahn Kontrollöre in tiefgefrorenen Frauenkleidern: Ohne Fahrschein
30.4. 11h Theaterhaus Alpenrod: Pezzettino
21h Tanz in den Mai: Rock to House
4.5. 21h Buena Vista Social Club
5.5. 20h Dianne Reeves: Strings Attached
6.5. 15h RUMMS - die Fußball Revue
8.5. 21h Filmmusik i. d. Lounge
9.5. 21h Martin Sommer & Luisa Enzian
10.5. 21h Camille: Le Fil
11.5. 19h Trainingsstunde im CentralStadion m. Tischfußball-Weltmeister H.-F. Kircher

Comedy Hall
(Heidelberger Straße 131)
28.+29.4. 2030h
„Hinter-Hof-Story“
1.-6.5. 20.30h, 7.5. 19h, 9.-11.5. 20.30h
„Schneewittchen“ - Ein kriminelles Märchen
Kikeriki-Theater für Kinder
30.4./7.5. 15h
„Die Häschenschule“

Die Komödie - TAP
(Bessunger Straße 125)
28.+29.4. 20.15h, 30.4. 18h, 3.-6.5. 20.15h, 7.5. 18h, 10.+11.5. 20.15h
„Wie du mir - so ich dir“
29.4. 15.30h, 30.4. 11h, 6.5. 15.30h, 7.5. 11h
„Der Räuber Hotzenplotz“

halbNeun Theater
28.4. 20.30h Armin Töpel
„Rechtzeitig Gehen“
29.4. 20.30h Urban Priol „Täglich frisch“ (Böllenfalttorhalle)
5.5. 20.30h Nanette Scriba „Hier und himmlisch“
6.5. 20.30h, 7.5. 19.30h Die Leipziger Pfeffermühle „Verkehrte Welt“

Jazzinstitut
(Gewölbekeller unterm Kavaliershaus, Bessunger Str. 88)
30.4. 20.30h Traffic Beats

Nachbarschaftsheim DA e. V.
Anmeld. unter ☎ 06151/63278
Forstmeisterhaus
(Forstmeisterstraße 11)
5.+12. 5., jew. 14-17h Bumerang selbst gebaut, ab 8 J.
8.5.-19.6., jew. 15-16.30h Seidenmalkurs f. Kinder von 6-12 J.
Schlößchen Prinz-Emil-Garten
(Heidelberger Straße 56)
3.5. 14-17h Tanz in den Mai m. Gesang u. Livemusik
5.5., 15h Führung durch den Bessunger Wald m. Lina Geiger, Treffpunkt: Haltestelle: Jahn/Nieder Ramstädter Straße
10.5., 19h,Vernissage v. Burkhard Manikowski: „Sehnsucht nach Sonne“ Bilder in Acry, Mo.-Fr., 9-16 Uhr (bis 18.6.)

Springflute
29.4. ab 20h Oldie-Night, Jahnturnhalle Mainz



KIRCHLICHES

Ev. Andreasgemeinde
30.4. 10h Gottesdienst
7.5. 10h Gottesdienst m. Kinderkirche u. Kirchencafé

Ev. Freikirchl. Gemeinde DA
sonntags 10h Gottesdienst und Kindergottesdienst, Ahastraße 12, anschließend Kirchencafé.

Infos bei Pastor Jürgen Grün, ☎ 06151/33497

Ev. Matthäusgemeinde
30.4. 10h Gottesdienst
10h Kindergottesdienst
7.5. 10h Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandengruppe 1
10h Kindergottesdienst

Ev. Paulusgemeinde
29.4. 18h Wochenschlußandacht
30.4. 10h Gottesdienst
3.5. 8h Morgenwache
6.5. 18h Wochenschlußandacht
7.5. 10h Gottesdienst

Ev. Südostgemeinde
7.5. 10h Gottesdienst m. Abendm.

Kath. Pfarramt Heilig Kreuz
29.4. 17h Beichtgelegenheit
17.30h Rosenkranz
18h Vorabendmesse
30.4. 10h Hochamt
11.10h Kindergottesdienst
1.5. 10h Hochamt
18h Eröffnung der Maiandachten
2.5. 8h Hl. Messe
17.30h Rosenkranz
3.5. 17.30h Rosenkranz
18h Abendmesse
4.5. 9h Hl. Messe
17.30h Rosenkranz
5.5. 17.30h Rosenkranz
18h Abendmesse

Kath. Pfarramt Liebfrauen
samstags 18h Vorabendmesse
sonntags 10h Hochamt
dienstags 18h Hl. Messe
donnerstags 18h Hl. Messe
freitags 18h Hl. Messe
1. u. 3. Sonntag im Monat
10h Kindergottesdienst
Öffnungszeiten f. persönl. Gespräche: Mo+Mi 10-12h, Di 14-17h, Do 10-11h, jeder 1.+3. So im Monat 11-12h

Bumerang bauen

(ng). An zwei Nachmittagen können sich Kinder ab acht Jahre in diesem Workshop einen Bumerang bauen. Zeit: 5. und 12. Mai, jeweils von 14-17 Uhr im Bessunger Forstmeisterhaus, Leitung: Holger Gallena, Kosten: 5 Euro inkl.Material. Anmeldung und Infos: Telefon 06151/63278.

HERCULES

KETTLER

PUKY

PUKY

Fahrrad-Hofmann

Beratung · Service · Reparatur · Ersatzteile

Im Zentrum Eberstadts · Gabelsbergerstr. 7 · Tel. 94 33 16

PUKY

PUKY

ENIK

WHEELER

WORLDWIDE

Sommer, Sonne, Sonnenschein

AUF ZWEI RÄDERN „ON TOUR“

FOSSIL

EMPORIO ARMANI

Ray-Ban

PRADA

adidas

NIKE VISION

OAKLEY EYEWEAR

AUGENOPTIK

FORMHALS

GMBH

BRILLEN UND CONTACTLINSEN

Inh. Klaus-Peter Geiger

Elisabethenstraße 16 • 64283 Darmstadt

Telefon 0 61 51/2 49 40 • Telefax 0 61 51/2 12 56

20 Jahre „Luftpumpe“



20 JAHRE

luftpumpe

Feiern Sie mit uns! Unser Jubiläumrad für Sie Sondermodell:

– Chromo Stahlrahmen mit klassischer Optik

– 24-Gang Alivio/Deore Schaltung

– B&M Lumotec Oval Senso Plus Scheinwerfer

– B&M Rücklicht Selecta Plus

– Magura HS-11 Hydraulikbremsen

– Pletscher Athlete Systemgepäckträger

– Farben: schwarz, nachtblau, judy rot, anthrazit

729,- €

Luftpumpe Fahrradhandel GmbH
Heidelberger Landstr. 223
64297 Darmstadt-Eberstadt

Tel.: 06151/291884
Mail: info@luftpumpe.de
Mo. - Fr. 9 - 18.30 Uhr & Sa. 9 - 14 Uhr

Allianz

Motorrad-Fan mit Sicherheit.

Wer auf zwei Rädern unterwegs ist, wird von vielen beneidet. Denn er genießt Freiheit und Unabhängigkeit. Die notwendige Sicherheit dazu gibt Ihnen die Allianz. Mit der richtigen Kraftfahrzeugversicherung.

Lassen Sie sich beraten.
Hoffentlich Allianz.

Generalvertretung der Allianz
Andreas Witkowski
Pfungstädter Straße 46 • 64297 Darmstadt-Eberstadt
Tel. 0 61 51/5 49 00 • Fax 59 16 16



Burgman 650 Executive

König der Scooter: Der Burgman 650 Executive hat überall die Nase vorn. Unerreichtes Kraftpotenzial, sanfte Kraftübertragung, einzigartige SECVT-Automatik (Tiptronic), ABS, Drei-Wege-Kat. und ausgezeichnete Laufruhe. Ebenfalls königlich: die günstige Finanzierung durch SUZUKI und die Creditpoli.

ZSWAGNER

DARMSTADT

Adelungstraße 17-21
Telefon: 06151/21140
eMail: zweiradshop.wagner@t-online.de
www.zweiradshop-darmstadt.de

SUZUKI

VERTRAGSHÄNDLER

Saisonkennzeichen immer beliebter

(hf). Motorräder, Wohnmobile oder Cabrios werden oft nur in der schönen Jahreszeit gefahren. Für sie ist das Saisonkennzeichen gedacht, das man für zwei bis elf Monate beantragen kann. Nach Informationen des Automobilclub Kraftfahrer-Schutz (KS) muß man damit auch nicht mehr im Herbst die Zulassungsstelle zur Stilllegung und im Frühjahr zur Wiederzulassung aufsuchen. Der Zulassungs-Zeitraum wird auf dem Kennzeichen eingepreßt. Soll das Fahrzeug zum Beispiel von 1. Juni bis 31. September betrieben werden, steht rechts auf dem Nummernschild 6/9.

Außerhalb dieses Zeitraums ist das Fahrzeug automatisch abgemeldet und darf nicht gefahren oder auf öffentlichen Straßen und Plätzen abgestellt werden. Wer das dennoch tut, macht sich strafbar und muß für einen von ihm verursachten Schaden aufkommen. Dies gilt auch für Probe- oder Überführungsfahrten sowie Fahrten zur Werkstatt oder TÜV.

City-Damen- und Herrenrad

Markenqualität zu günstigen Preisen

28" Aluminium Einrohr



ab € 229,-

FAHRRADHAUS GERD RAUSCHHARDT
Klausenburger Str. 106 • 64295 Darmstadt
Tel. 0 61 51/317888 • rauschhardt@web.de

ALLZEIT GUTE FAHRT. Am 1. April 1986 schlug in der Darmstädter Liebigstraße die Geburtsstunde der „Luftpumpe“. Somit in diesem Monat 20 Jahre alt, kann man den Fahrradladen gut und gerne als „Traditionsgeschäft“ bezeichnen. 2002 zog die „Luftpumpe“ in neue Räume in der Heidelberger Landstraße in Eberstadt um und setzte dort ihre Erfolgsgeschichte fort. Herz und Hand der „Luftpumpe“ ist Inhaber Peter Esselborn (unser rh-Bild) und sein Team. Sie stehen den Kunden beim Neukauf beratend zur Seite, denn die Auswahl ist groß. Soll's ein Rad „für jeden Tag“ sein, eins für den Trekking-Urlaub, oder eher etwas für den sportlichen Fahrer? Will der Nachwuchs in die Pedale treten oder soll es sogar etwas ganz Spezielles, z.B. ein Liegerad sein? Für jeden Geschmack und Bedarf läßt sich in der „Luftpumpe“ etwas finden. Zum 20-jährigen Bestehen sogar ein eigenes Jubiläumsmo- dell mit allen technischen Raffinessen zum Sonderpreis. Doch auch wer seinem „Drahtesel“ eine Frühjahrskur gönnen möchte oder wenn eine Reparatur ansteht – in der „Luftpumpe“ ist jedes Rad in den besten Händen. In der hauseigenen Werkstatt konnte bisher noch jeder Schaden behoben werden. Kein Wunder, kann das Team der „Luftpumpe“ doch insgesamt über 50 Jahre Berufserfahrung vorweisen. Zu überprüfen ist dies montags bis freitags von 9-18.30 Uhr und samstags von 9-14 Uhr in der Heidelberger Landstraße 233 in Eberstadt, Telefon: 06151/291884, E-Mail: info@luftpumpe.de und im Internet: www.luftpumpe.de.

Rainer Nagel Zweirad-Sport Yamaha in Darmstadt: **Betreuung vom Vize-Weltmeister**

DARMSTADT (hf). Mit seiner Firmengründung am 24. März 1983 leitete der Darmstädter Rainer Nagel den Übergang aus einer Phase großer motorsportlicher Erfolge in die Umsetzung seiner beruflichen Vorstellungen ein. Untrennbar ist die Entwicklung aus extremem Engagement und Erfahrung im Motorradrennsport zum kompetenten Ansprechpartner der Zweiradbranche. Mehr als 100 Pokale zeugen von vielen erfolgreichen Starts bei Motorradstraßenrennen im In- und Ausland, bei denen Nagel wertvolle Erfahrung und Begeisterung für alles rund ums Motorrad sammelte und bis heute in seiner Firmenphilosophie verankert hat. Von 1978 bis 1981 finden sich nationale deutsche Meisterschaftstitel und Vizemeister

der Hubraumklassen bis 500 ccm und 350 ccm, sowie Einsätze um die Europameisterschaft in der Königsklasse bis 500 ccm in der Erfolgsliste des Darmstädters. Den größten sportlichen Erfolg erzielte Rainer Nagel 1982 mit der Vize-Weltmeisterschaft in der TT-Formel 2 Klasse, Motorräder bis 600 ccm. Maschinenbaustudium und Ausbildung zum Zweiradmechaniker-Meister bilden seinen kompetenten fachlichen Rahmen in Verbindung mit der langjährigen Erfahrung. Bis heute ist von seiner Begeisterung für das gesamte Metier nichts verloren gegangen. Speziell die Sportfahrerbetreuung gehört heute zur anerkannten Sparte des Darmstädters, Fahrerlehrgänge erweitern aktuell das Angebot. Der Darmstädter Fach-

Die beste R6, die es je gab



YZF-R6

Der radikalste Supersportler in der Mittelklasse

• Völlig neuer flüssigkeitsgekühlter 4-Zylinder-4-Takt-DOHC Reihomotor

• neue Drosselklappenbetätigung durch Yamaha Chip Controlled Throttle

• Anti-Hopping-Kupplung

• kurzer, mittig am Motorrad platzierter Schalldämpfer aus Titan

• völlig neuer Aluminium-Deltabox-Rahmen

• komplett einstellbare 41-mm-Upside-down-Gabel

• EXUP-Auspuffsystem aus Titan – erstmalig an einem 600 ccm Yamaha Supersportmodell!

50th Anniversary

YAMAHA

Touching Your Heart

RAINER NAGEL

Zweirad-Sport

Heidelberger Straße 185 • 64285 Darmstadt

Tel.: 0 61 51/29 36 48

www.yamaha-darmstadt.de

YAMAHA Motorrad Center

Weiterstadt GmbH

64331 Weiterstadt

Tel.: 0 61 50/45 33 • Fax 403 87

www.yamaha-weiterstadt.de

So wird die Radtour ein Erfolg

(adfc). Die Software „ADFC-Entdecker-Routen für Deutschland 2006“ ist für Freizeitfahrer der ideale Berater für die eigene Radtour. Die CD-Rom erscheint nun in einer aktualisierten Neuauflage. Mit über 80 Routenvorschlägen bietet das Programm eine große Auswahl der schönsten und beliebtesten Radstrecken Deutschlands. Bilder zeigen die touristischen Attraktionen an den Routen. Ob Feiertagsausflug, eine Wochenendtour oder Fahrrad-Urlaub, das Programm bietet alles, was für eine erfolgreiche Radtour wichtig ist. Für jede Route gibt es u.a. eine Kurzbeschreibung, Kartenskizze, Kartenhinweise, die Bett&Bike-Datenbank auf der CD enthält 4.200 vom ADFC als fahrradfreundlich eingestufte Gastbetriebe in ganz Deutschland. Weitere Infos zur CD und anderen ADFC-Angeboten im Internet unter <http://www.adfc.de>.



VOR ÜBER 23 JAHREN gründete Rainer Nagel in Darmstadt sein Motorradfachgeschäft. Hier bietet er auf über 400 Quadratmetern Fläche neben Motorrädern der Marke Yamaha sowie Rollern von Malaguti, Sym und Yamaha, ein umfassendes Sortiment an Artikeln rund ums Motorrad an. Daß Rainer Nagel nicht nur Motorräder verkauft, sondern sie noch immer erfolgreich über die Rennstrecke lenkt, bewies er am Osterwochenende bei der Veranstaltung „1.000 Kilometer Hockenheim“. Mit einem neuen Fahrerteam traten er und Maja Walter als Leiterin des Mechanikerteams (unser rh-Bild) am 15.4. an – und konnten der Nagel'schen Trophäensammlung als Zweitplatzierte einen weiteren Pokal hinzufügen. (Zum Bericht)

PFLANZZZEIT!
GARTENZEIT!

Schöne Pflanzen für jedermann
Dübel, Schrauben, Bolzen, Muttern, Winkel, ...

Schöne Pflanzen für jedermann
Düngen kann so einfach sein

(hf). Düngen – ein Thema für sich. Mal düngt man zuviel und manchmal zu wenig, aber das richtige Mittelmaß zu finden, fällt vielen Pflanzenbesitzern schwer. Wie wäre es allerdings, wenn bei der Dosierung rein gar nichts mehr schief geht? Perfekt, oder? Damit dieser Traum verwirklicht werden kann, hat Substral eine neue Flasche für seine Pflanzen- und Grünpflanzen-Nahrung entwickelt. Die innovative Kipp & Go-Flasche verfügt über ein integriertes Dosiersystem und ermöglicht dadurch eine spielerisch einfache Dosierung.

Dosieren im Handumdrehen
Der praktische Henkel der Flasche sorgt für mehr Griffigkeit, und durch das integrierte Dosiersystem wird genaues Dosieren in

einem Handgriff ermöglicht: Die Flasche einfach umdrehen, und schon wird eine genaue Dosis für 1 Liter Gießwasser abgemessen. Die Flüssigkeit kann dann ohne Verwendung eines Meßbechers direkt in die Gießkanne gegeben werden. Dabei bleibt die integrierte Verschlusskappe der tropfsicheren Flasche bei jeder Anwendung sauber. Damit der Pflanzenfreund jederzeit über den verbleibenden Inhalt der Flasche Bescheid weiß, verfügt die neue Flasche über einen Sichtstreifen am Flaschenrand.

Nährstoffversorgung und gesundes Blütenwachstum

Gerade im Indoor-Bereich ist Düngen für eine optimale Nährstoffversorgung und gesundes Blütenwachstum ausschlaggebend. Durch Substral Pflanzen-

Nahrung mit Vital Aktiv können gerade grüne und blühende Zimmerpflanzen ausreichend mit Nährstoffen und Spurenelementen versorgt werden. Dem bei Zimmerpflanzen oft auftretenden Eisenmangel beugt die Pflanzen-Nahrung durch enthaltenes Eisen-Plus vor und fördert ein saftiges Blattgrün.

Wer im Indoor-Bereich viele Grünpflanzen und Palmen sein eigen nennt, der sollte sich auf die Substral Grünpflanzen-Nahrung verlassen. Diese Nahrung ist speziell auf die Nährstoffbedürfnisse von Grünpflanzen und Palmen abgestimmt. Mehr Informationen zur Pflanzen-Nahrung und Grünpflanzen-Nahrung sowie umfangreiche Tips zur Pflanzenpflege finden sich im Internet unter www.substral.de

Frühjahrs-Angebote!	
Wolf WM-Rasendünger 250 qm, mit Fußball	€ 29,95
Drucksprüngerät 5 l	€ 9,50
Tauchpumpe Edelstahl ,550 Watt	€ 35,75
Alu-Gartenschere	€ 1,90
Schlauchwagen max. 60 m, 1/2 Schlauch	€ 12,90
Heckenschere Holzgriffe	€ 4,90
Kniekissen grün	€ 1,90
Kleingeräte	€ 1,50
Pflanzclips 20 Stück	€ 2,50



GARTENZENTRALE

PETER TRASER

P Samen • Feldsaaten • Futtermittel • Gartengeräte

64297 Eberstadt • Heidelberger Landstraße 289 • Telefon 0 61 51/5 53 38

Wir verleihen: Vertikutierer, Streuwagen + Walzen



50 Jahre
Jubiläum 1961



ROSS

FLIESEN-, PLATTEN-, MOSAIKLEGER-WEISTERBETRIEB

- Badgestaltung aus einer Hand
- Balkon- und Terrassensanierung
- Fliesenverlegung aller Art
- Beratung und Verkauf

**Wilhelm Ross & Co KG · Eberstädter Kirchstraße 13
64297 Darmstadt-Eberstadt**

Telefon: 06151 59232 · Fax: 06151 596682
E-Mail: wilhelm.rosskg@t-online.de



Garten- und Landschaftsbau

Manfred Else

Gärtnermeister

Als Gardena Competence Partner bieten wir die kompetente Planung und Installation von Bewässerungsanlagen in Ihrem Garten an.

Natürlich führen wir auch alle weiteren Arbeiten rund um Haus und Garten aus, z.B.

- Beton- / Natursteinarbeiten aller Art
- Gartenpflege, Baum- / Strauchschnitt
- Planung, Gestaltung, Beratung



GARDENA

offizieller

Competence Partner

Tel. 06151-538340 · Fax. 06151-9518634 · Mobil. 0177-2241445

Jakobstraße 13 · 64297 Darmstadt-Eberstadt · post@galaba.de

Gartenbewässerung ohne Arbeit

(hf). Jetzt wird wieder jede freie Minute dem Garten gewidmet. Hier grünt und blüht, wächst und gedeiht es. Der Garten ist die Quelle aus der man neue Kraft schöpft. Natürlich braucht das eigene Gartenparadies Pflege – „Aber nicht viel, wenn man es richtig macht“, so der Erberstädter Gärtnermeister Manfred Else. „Ein Knopfdruck genügt und schon tropft es hier und sprüht es dort, mit Hilfe einer vollautomatischen Bewässerungsanlage der Firma Gardena.“ Seit Anfang des Jahres ist der Gartenbaubetrieb von Manfred Else „zertifizierter Gardena Competence-Partner“ und bietet dadurch besonders qualifizierte und kompetente Unterstützung bei der Planung und Installation von Bewässerungssystemen an. Manfred Else erklärt uns, daß man von der intelligenten Bewässerungstechnik so gut wie nichts sieht. Sie gießt den Garten selbständig, gleichmäßige, was-

tersparend und genau dann, wenn er es braucht. Auch nachts oder in den Ferien. Die durch unterirdische Rohrleitungen verbundenen Versenkregner gibt es für unterschiedliche Flächengrößen und lassen sich mit leicht bedienbaren Bewässerungscomputern ansteuern. Bei Bedarf kommen sie aus der Erde und gießen den Rasen. Für Hecken, Beete, Balkon- und Terrassenpflanzen gibt es von Gardena außerdem das Micro-Drip-System, eine professionelle Tropfbewässerung für die gezielte, bedarfsgerechte Gartenbewässerung. Das lästige Aufrollen und Entwirren von Schläuchen, das Versetzen von Regnern oder gar das Schleppen von Gießkannen gehört damit endgültig der Vergangenheit an. Über sämtliche Möglichkeiten einer Bewässerung mit Gardena-Systemen und deren Kosten informiert Gärtnermeister Manfred Elde gerne bei einem unverbindlichen Gespräch.

Verwaltung des Kleingartenwesens

(pia). Innerhalb der Darmstädter Stadtgrenze gibt es 13 Kleingärtnervereine mit über 30 einzelnen Anlagen, die städtische Grundstücke gepachtet haben. Die Pachtverträge unterliegen den Vorschriften des Bundeskleingärtengesetzes. Die Verwaltung der Vereine lag seither beim städtischen Liegenschaftsamt und war mit erheblichem Arbeitsaufwand verbunden. Um eine Vereinfachung zu erreichen, wurde seit vielen Monaten mit dem Vorstand des Kreisverbandes wie auch mit den einzelnen Vereinsvorständen über effektivere Arbeitsabläufe verhandelt mit dem Ergebnis, daß zukünftig die Verwaltung dem Kreisverband übertragen wird. Mit dem Kreisverband wurde jetzt ein Pachtvertrag abgeschlossen, in dem er unter anderem verpflichtet wird, in die bestehenden Pachtverträge zwischen der Stadt und den Vereinen einzutreten. Auch hat die Stadt zur Verbesserung der finanziellen

Situation der Kleingärtnervereine zugestimmt, die seitherige städtische Pachtzinshöhe zumindest vorerst für die nächsten fünf Jahre stabil zu lassen und auf die Möglichkeit der Erhebung eines Pachtzinses für Wege und Gemeinschaftsflächen zu verzichten. Durch die Bildung eines Sonderfonds, der sich aus einem um 0,05 Euro höheren Pachtzins der Vereine gegenüber dem Kreisverband ergibt, wird ein finanzielles Polster aufgebaut, das den Vereinen eine weitaus bessere finanzielle Unterstützung für Instandhaltungsmaßnahmen ermöglicht, als dies die Stadt im Haushalt zur Verfügung stellen könnte. Bei der Stadt ergibt sich eine Arbeitsvereinfachung, bedingt durch die Tatsache, daß nicht mehr 13 Vertragspartner, sondern nur noch ein Vertragspartner vorhanden ist. Die Übergabe fand am 22.4. im Vereinsheim des Kleingärtnervereins Kranichstein statt.

Gartenschreck Nacktschnecke

(hf). Eindeutige Hinweise auf eine beginnende Schneckenplage sind Loch- und Blattrandfraß an oberirdischen Pflanzenteilen sowie Schleimspuren auf Blättern und Boden. Wer effektiv und schnell gegen die Schädlinge vorgehen und dabei den Boden und frei lebende Tiere schützen möchte, sollte Ferramol Schneckenkorn verwenden. Der natürliche Wirkstoff ist sogar für Igel unbedenklich und verwandelt sich im Boden in die Pflanzennährstoffe Phosphat und Eisen. Mit dem Ausstreuen der Körpellets werden Salat, Gemüse und Zierpflanzen schnell vor Schnecken geschützt. Das Präparat verursacht eine sofortige Fraßhemmung. Die Tiere ziehen sich in das Erdreich zurück und verwenden dort, weil sie keine Nahrung mehr aufnehmen. Auch bei Regen verliert der Körper seine Wirkung nicht.

**GARTEN
ZENTRALE
APPEL GmbH**

Stauden · Rosen · Mediterrane
Pflanzen · Obstbäume · Beeren-
sträucher · Laub- und Nadel-
gehölze · Wildgehölze · Bambus
Wasserpflanzen · Kräuter

*Alles für den
schönen Garten*

vom umfangreichen
Pflanzenortiment, über
Qualitätserde, biologische
Pflanzenpflegemittel,
hochwertige Töpfe und
schmückende Accessoires
finden Sie fast alles in
unserem Gartencenter.

Lassen Sie sich von
unserem ausgebildeten
Fachpersonal beraten
und nutzen Sie unseren
Liefer-Service



50.000
m²
Baum-
schule

Riesige
Auswahl
auf über
10.000
m²

Brandschneise 2 · D-64295 Darmstadt
(Eschollbrückerstrasse am Strassenkreuz:
Darmstadt - Eschollbrücken - Pfungstadt)

Tel.: 0 61 51 / 92 92 - 41 / - 42 / - 43
www.gartenzentrale-appel.de
Mo bis Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr



**blumenecke
borger**

thomasstraße 9 · 64297 da-eberstadt
telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67
eMail: blumeneckeborger@web.de

Wir liefern aus
in Darmstadt
und Umgebung

Wir fertigen alles auf Bestellung
in gewohnter Qualität.

Anruf genügt!

Öffnungszeiten nach Vereinbarung.



Denken Sie bereits jetzt an den nächsten Sommer und sparen Sie durch die aktuellen Aktionsangebote bares Geld.

Wir beraten Sie gerne:

Michael Knieß

Raumausstatstermeister

Ladengeschäft:
Oberstraße 43 · 64297 Darmstadt
Tel.: 06151/54407 o. 537062
Mobil: 0171/7513873
www.raumausstattung-kniess.de



SPÜR DIE SONNE

Gelenkarmmarkisen zu Sonderpreisen ...
 ... und der Motor ist auch schon drin !

Rasen-Abc für fleißige Hobbygärtner

(hf). Ob durch die Nutzung eines Schrebergartens, den Erwerb eines Eigenheims, oder der Wunsch, sich im Alter eine grüne Oase zu schaffen – viele Gartenbesitzer stehen vor der Frage: Wie pflege ich meinen Rasen richtig? Dies zu beantworten, hat sich der Rasendoktor zur Aufgabe gemacht. Im Internet steht er Hobbygärtnern mit Rat und Tat zur Seite. Per Mail (rasendoktor@briggs.ch) können konkrete Fragen gestellt werden, die individuell beantwortet werden. Zum leichten Einstieg dient das folgende Rasen-ABC:

Ansatz – Vor dem Kauf des Saatgutes ist zu überlegen, wozu man seinen Rasen nutzen möchte. Für ein gutes Ergebnis sollte

Lüften – Dem Rasen sollte man ab und zu etwas Luft verschaffen. „Vertikutieren“ heißt dieser mechanische Arbeitsvorgang, der idealerweise im April erfolgen sollte.

Mähen – Zu Unrecht unbeliebt ist das Rasenmähen, denn diese wichtige Arbeit hilft, Krankheiten und Schädlingsbefall vorzubeugen. Unbedingt zu beachten ist hierbei die „Ein-Drittel-Regel“, die besagt, daß immer nur das oberste Drittel des Grases entfernt werden sollte.

Rasenmäher – Gönnst man sich einen modernen, kraftvollen Mäher mit Benzinmotor und Startautomatik, macht das Rasenmähen richtig Spaß und ist schnell erledigt.

www.wir-machen-drucksachen.de »

hochwertiges Saatgut verwendet werden. Die Ansaat sollte an einem windstillen und wolkenbedeckten Tag erfolgen. Eine anschließende ausreichende Bewässerung lässt den Rasen gut „angehen“.

Düngung – Zur raschen Startentwicklung nach der Saat kann der Boden mit einer Grunddüngung aus Stickstoff, Kali, Phosphor und Magnesium versorgt werden. Um den Rasen auch weiterhin saftig grün zu halten, ist regelmäßige Düngung empfehlenswert.

Wässern – Für einen gesunden und schönen Rasen ist die Bewässerung ebenso wichtig wie Mähen und Düngen. Der tägliche Durchschnitsbedarf an Wasser schwankt je nach Standort, Bodenaufbau und Rasentyp zwischen einem und mehr als fünf Litern/qm. Wässern sollte man morgens bis 9 Uhr oder am Abend ab 19 Uhr. Das komplette Rasen-ABC mit Tips rund um die Rasenpflege bietet der Briggs & Stratton Rasendoktor unter www.briggsandstratton.com.

SOMMER-
SAISON
AB
1. MAI

Tel. 0 61 54/8 25 82

www.tennisanlage-leppensteinwiesen.de

Seidenmal-Einführungskurs

DARMSTADT (ng). Für Anfänger mit viel Phantasie werden Bilder oder Kissenbezüge, Schals oder Tücher mit Motiven bemalt. Auch gut als Geschenke für Oma, Tante, Geschwister oder Eltern. Ab 8. Mai bis 19. Juni, jeweils montags, von 15 bis 16.30 Uhr. Kosten: 30 Euro inkl. Material (6 Treffen). Anmeldung unter 63278 (Nachbarschaftsheim).

BUCHBESPRECHUNG

Peter Benz:
„Blau geputzt“

DARMSTADT (hf). Unter dem Titel „Blau geputzt“ verbergen sich 100 Darmstädter Glossen, Anekdoten und Betrachtungen, die der ehemalige Oberbürgermeister Peter Benz nach Ende seiner Amtszeit geschrieben hat. Peter Benz sagt zu diesen Texten: „Sie entstanden zwischen dem 25. Juni und dem 9. November 2005. Ihre Themen lagen auf der Straße oder am Wegesrand. Sie mußten nur aufgehoben werden: Kleinigkeiten, Einzelheiten, Miniaturen. Dabei habe ich mir die Freiheit genommen, Gedanken, die auch andernorts geäußert wurden, mir anzuverwandeln und mit meinen Anlässen zu verweben. Darmstadt ist nicht der Nabel der Welt. Aber was auf der Welt geschieht, treibt auch diese Stadt um, allerdings auf ganz spezifische Weise.“ Peter Benz war von 1993-2005 Oberbürgermeister der Wissenschaftsstadt Darmstadt; heute ist er Vorsitzender des Darmstädter Förderkreises Kultur e.V. Buchhandlung und Verlag H. L. Schlapp laden ein zur Vorstellung dieses Buches am 3. Mai um 20.15 Uhr, in der Buchhandlung am Ludwigsplatz 3 in Darmstadt. Der Autor und Schauspieler Horst Schäfer wird lesen. Peter Benz: Blau geputzt. 100 Darmstädter Glossen, Anekdoten und Betrachtungen, 143 Seiten, broschiert 9 Euro, ISBN 3-87704-059-4.

BESSUNGER
NEUE NACHRICHTEN

Lokalanzeiger

Herausgeber, Gestaltung, Satz:
Ralf-Hellriegel-Verlag
Waldstraße 1 · 64297 Darmstadt
Telefon: (0 61 51) 8 80 06-3
Telefax: (0 61 51) 8 80 06-59
E-mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de

Druck:
Echo Druck und Service GmbH
64295 Darmstadt

Redaktion:
Ralf Hellriegel (rh) (verantwort.),
Jasmin Görlach (jas)

Anzeigen:
Ellen Hellriegel

Grafik:
Manfred Schmidt

Bilder:
Chris Bauer (cb), Angelika Hain (ah),
Ralf Hellriegel (rh), Lothar Hennecke (he)

Technische Beratung:
Henry Schnägelberger

Vertrieb:
SZV Logistik GmbH
64295 Darmstadt

Erscheinungsweise:
14tägig, freitags, kostenlos an
alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt,
der Heimstättensiedlung und Mühlthal,
sowie an Ablagestellen in der
Darmstädter Innenstadt.

Anzeigenschluß:
jeweils freitags um 12.00 Uhr

Redaktionsschluß:
jeweils montags um 12.00 Uhr in der
Redaktion vorliegend.

Auflage: ca. 43.000 Exemplare

Hinweis an unsere Kunden:
Wir speichern personenbezogene Daten
im Rahmen der Geschäftsbeziehungen
und verarbeiten diese innerhalb unseres
Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in
Erfüllung der gesetzl. Verpflichtung.

Leserbriefe veröffentlichen wir je nach
vorhandenem Platz; Kürzungen behalten
wir uns vor. Für die Gestaltung und Aus-
führung von Text und Anzeigen Urheber-
recht bei unserem Verlag.
Nachdruck vorbehalten.

Durchfahrts- und Nachtfahrverbot gilt



AMTLICH. Seit vergangenen Mittwoch (26.) gilt, was als Teil des Feinstaub-Aktionsplanes bereits seit langem prophezeit wurde: Das Durchfahrts- und Nachtfahrverbot in der Zeit von 6.00-20.00 Uhr durch die Innenstadt von Darmstadt für LKW über 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht (wir berichteten). Ein Transparent an der Brücke am Eifeling von West nach Ost in Richtung Stadtmitte signalisiert die neue Verkehrsregelung unübersehbar (unser rh-Bild). Die beiden Dezernenten Dieter Wenzel (Verkehr) und Klaus Feuchtinger (Umwelt) gaben sich bei der Inbetriebnahme vorgestern zuversichtlich, mit dieser Maßnahme einen ersten wirksamen Baustein gegen die fortschreitende Lärm- und Schadstoffbelastung der Bevölkerung gelegt zu haben. Ein Flyer, der die Maßnahme in sieben verschiedenen Sprachen erklärt, soll in nächster Zeit ergänzend an Speditionen und LKW-Fahrer verteilt werden.

Helfen ist unsere Aufgabe ...

Erste-Hilfe-Ausbildung in Eberstadt...

- * Für BetriebsershtelherInnen
- * Für FührerscheinbewerberInnen
- * Für Eltern, ErzieherInnen, LehrerInnen
- * Und: Erste-Hilfe am Hund

Arbeiter-Samariter-Bund
OV Darmstadt-Starkenburg
Pfungstädter Str. 165, 64297 Darmstadt

Info- und
Service-Telefon:
06151/505-0

Führung durch den Bessunger Wald

DARMSTADT (ng). Am 4. Mai führt Lina Geiger wieder durch den Bessunger Wald und zeigt viele Sehenswürdigkeiten. Die Wanderung dauert ca. zwei Stunden, es geht es u.a. zum alten Flugplatz an der Flugwiese, zur TU, zum Gänsebrückchen uvm. Den Abschluß bildet die Mensa. Treffpunkt ist um 15 Uhr an der Haltestelle Jahn-/Nieder-Ramstädter Straße. Unkostenbeitrag: 1 Euro.



Führungen von ProRegio Darmstadt

DARMSTADT (ng). Zum Stadteiltrundgang durch das Paulusviertel mit Besuch der Pillenburg lädt ProRegio Darmstadt morgen (29.) um 15 Uhr ein. Neben der Besichtigung der Villa „Haus Haardteck“, heute Begegnungszentrum der Deutsch-Baltischen Landsmannschaft, steht die Bebauung des Paulusplatzes im Mittelpunkt der Führung. Daneben zeigt Gästeführerin Julia Damm die Spuren des Jugendstils auf. Treffpunkt ist an der

Terrasse am Paulusplatz. Am Sonntag (30.) lädt ProRegio Darmstadt zum Stadtrundgang ein. Dieser wendet sich vor allem an Neubürger und Besucher der Stadt. Unter Leitung von Gästeführerin Sabine Henninger lernen die TeilnehmerInnen zunächst die Sehenswürdigkeiten der Innenstadt, wie Luisenplatz und Schloß, kennen. Anschließend steht ein Rundgang über die Mathildenhöhe auf dem Programm. Treffpunkt ist um 11 Uhr an der info darmstadt (Luisenplatz/Ecke Luisenstraße). Am Montag (1.5.) um 11 Uhr findet wieder die beliebte „Jugendstiltour“ auf der Mathildenhöhe ein. Gästeführerin Hannelore Schütz wird Ideale und Ziele der 1899 gegründeten Künstlerkolonie an verschiedenen Beispielen veranschaulichen. Die Führung wird durch den Besuch des Museums Künstlerkolonie Darmstadt und zweier Künstlerhäuser ergänzt. Treffpunkt ist der Nordeingang des Museums im Bauhausweg. Die Teilnahmekarten für die Führungen kosten jeweils 7 Euro (ermäßigt 4 Euro) und sind im Vorverkauf bei info darmstadt - Ticketshop Luisencenter, im Internet unter www.proregio-darmstadt.de oder direkt am jeweiligen Treffpunkt erhältlich.

„Wilde Kerle“

MÜHLTAL (ng). Die Jugendförderung der Gemeinde Mühlthal veranstaltet am 30. April von 15-18 Uhr das Kinder-Aktions-Kino. Eingeladen sind alle Mühltaler Kinder zwischen sechs und 11 Jahren. Die Kosten betragen 1,50 Euro. Wichtig: Diese Veranstaltung findet jetzt wieder in der Jugendförderung, Ober-Ramstädter Straße 18, Nieder-Ramstadt statt. Der Schlachtruf der Wilden Kerle, einer frechen Fußballbande, hallt über den Teufelskopf. Doch in den Ferien sind die Wilden Kerle vom Pech verfolgt. Dauerregen hat den Bolzplatz Teufelskopf in einen Sumpf verwandelt. Für die Wetterbeschwörungsversuche mit dem runden Leder im heimischen Wohnzimmer hagelt es Hausarrest und Fußballverbot. Und dann besetzt der Dicke Michi mit seinen unbesiegbaren Siegern den heiligen Bolzplatz. Aber so schnell lassen sich die Wilden Kerle nicht unterkriegen. Nähere Auskünfte und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei Andrea Haluschka unter Telefon: 06151/136845.

APOLLO

**Flughafentransfer,
Kombis, Kleinbusse**

Tel. 0 61 54/63 10 93

Taxi- und Mietwagen-
unternehmen Arvantas
Stettiner Straße 2
64372 Ober-Ramstadt

[Heizöl]

Wir können das!
Mit allem drum und drin

Schellmann
Mineralölvertriebs GmbH
Heizöl · Kraft- und Schmierstoffe

Service-Hotline
☎ 08 00 - 6 35 77 63 47
- gebührenfrei -

Schellmann GmbH
Waldstraße 18
64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51-8 59 30
Telefax 0 61 51-85 93 10
E-Mail info@schellmann-gmbh.de
Internet www.schellmann-gmbh.de

Neues aus der Welt der Weine

DARMSTADT (ng). Am 29. und 30. April Weinpräsentation im Schlößchen im Prinz-Emil-Garten. Kartenvorbestellung, Infos und Anmeldung unter Telefon: 63278, Fax: 06151/663647 oder www.nbh-darmstadt.de oder info@nbh-darmstadt.de

Tanz im Mai

DARMSTADT (ng). Am 3. Mai, ab 14 Uhr, findet im Schlößchen im Prinz-Emil-Garten Tanz im Mai mit Gesang und Livemusik statt. Außerdem gibt es Kaffee, Kuchen und Kaltgetränke. Der Eintritt kostet 4 Euro.

Geschäftswelt-Infos



SICHTLICH GLÜCKLICH waren die drei Gewinner des „Wilde Kerle“-Preisausschreibens, das Spielwaren Hoffmann anläßlich des verkaufsoffenen Sonntags am 2. April in Eberstadt veranstaltete. Jeder Teilnehmer mußte eine Frage zum aktuellen Kinofilm beantworten. Den ersten Preis, einen Ball mit den Original-Autogrammen der „Wilden Kerle“, gewann Philipp Töpfer (l.). Über das Hörbuch zum Film freute sich Max Bartunek (2.v.l.), das „Wilde Kerle“-Kartenpiel gewann Fabian Delp. Inhaber Torsten Hoffmann überreichte den glücklichen Gewinnern ihre Preise am 8. April in seinen Geschäftsräumen in Eberstadt gemeinsam mit Glücksfee Viktoria Novikov (unser rh-Bild).



TESTESSEN war am 22. April in der Filiale der „Ulla Popken GmbH“ in der Wilhelminenpassage in Darmstadt angesagt. Die Kunden waren aufgerufen, Rezepte für ihre ganz spezielle Grüne Soße in der Filiale vorbei zu bringen, um die besten nominieren zu können. Fünf der schmackhaftesten Rezepte wurden von der Jury, bestehend aus Wolfgang Kraft (Küchenmeister), Georg Nawrowski (Bistro Oasis), der Teamleitin der Ulla Popken-Filiale, Doris Zacharias und Verkaufsleiterin Melanie Wittman gekostet. Nach mehreren Probierdurchgängen wurde letztendlich die Soße von Heike Panzel aus Hanau als die beste ausgewählt. (Bild: Veranstalter)

Service macht den Unterschied

EBERSTADT (hf). „Markt intern“, Europas größter Brancheninformationsdienst, würdigt Beutel Augenoptik als 1a-Augenoptiker. Der augenoptische Betrieb im Herzen Eberstadts existiert seit 1987 in der Oberstraße. Beutel Augenoptik führt auf über 60 qm Verkaufsfläche Fassungen bekannter Marken wie Dior, Rodenstock, Fossil, Hilfiger, Nike, Silhouette und Mykita. Das Inhaberehepaar Beutel hat beste Kontakte zu internationalen Lieferanten der Augenoptik und weiß, worauf die Kunden Wert legen:

Blut spenden rettet Leben!

Ausgebildetes Fachpersonal, faire Preise, Auswahlservice für Zuhause, Kundenbetreuung, individuelle Terminabsprachen und Events wie Abendeinladungen sind nur ein Teil des umfassenden Angebots. Neben der Augenglasbestimmung kann auch der Augeninnendruck gemessen werden, für die Anpassung von Kontaktlinsen sind über 2.000 verschiedene Anpasslinsen am Lager. Das Brillenglaslager umfaßt etwa 3.000 verschiedene Rohgläser, die wenn gewünscht nicht nur innerhalb einer Stunde in die Fassung eingebaut werden können; in der Werkstatt werden die Gläser auch in vielen Farben, z.B. für eine Sonnenbrille, eingefärbt. Inhaber Bernd Beutel grenzt sich bewußt gegen die „Geiz ist geil“-Welle der Filialisten ab und sieht sich als 1a-Augenoptiker in einer besonderen Verpflichtung: „Wir sind stolz, daß wir zum Kreis der 1a-Augenoptiker dazugehören und werden auch weiterhin alles tun, um unseren Kunden tagtäglich zu beweisen, daß wir kundenorientierten und individuellen Service mit einem kompetenten, preiswerten Markenangebot verbinden können.“



ORIENTALISCHE SPEZIALITÄTEN findet man reichlich im Feinkostladen Sheherazade, der am 15. März neue Räume in den Eberstädter City Arkaden bezogen hat. Wie gewohnt erhalten die Kunden dort das beliebte Angebot und den freundlichen Service. Inhaberin Asar Schumacher-Sabetizadeh, seit 1991 in Deutschland, ist eigentlich ausgebildete Kommunikationskauffrau. Sie verwöhnt ihre Kunden jedoch gerne mit Spezialitäten aus verschiedenen orientalischen Ländern, wie Persien, Griechenland und der Türkei. In ihrem Sortiment finden sich unter anderem verschiedene Wein- und Käsesorten, eingelegte Oliven und Weinblätter. Die typischen Gewürze der einzelnen Länder sind dort selbstverständlich auch zu bekommen. Mit Rezeptvorschlägen und Empfehlungen steht die Deutsch-Iranerin bei Fragen gerne beratend zur Seite. Genau wie ihre Tochter Melissa, die der Mama schon mal unter die Arme greift wenn viel Betrieb ist, wie man auf unserem rh-Bild sehen kann.

PS-Los Gewinnliste vom 13.04.2006	
Endziffer	Gewinn in Euro
505652	50.000,00
71012	5.000,00
8972	500,00
851 / 087	50,00
80 / 65	5,00
4	2,50
Wir gratulieren allen PS-Los-Gewinnern und wünschen weiterhin viel Glück und Erfolg!	
Ihre  Sparkasse Darmstadt	Nächste Auslosung am 15.05.2006
(Gewinnnummern ohne Gewähr)	

